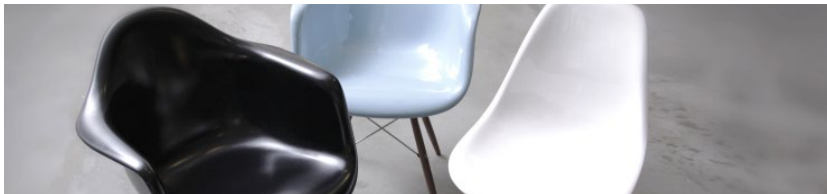


# TREE



FIBREGLASS  
TREATMENT  
玻璃纖維的保養





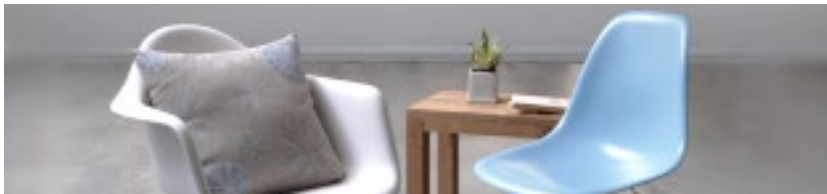
## A little bit about our replica fiberglass chairs

Fiberglass is also known as glass-reinforced plastic. Over the decades the material has become more and more sought after in furniture making because the material is lightweight and affordable, yet strong and robust.

Fiberglass chairs in particular have gained in popularity in recent years because of the contemporary and distinctive shapes that fiberglass can be moulded into. Our own chairs can be broken down into two parts: the fiberglass seating 'shell' and a support structure of walnut wood legs. The seating shells are coated with PU (polyurethane) paint to provide a vibrant colour finish in either gloss or matte.

## 關於我們的玻璃纖維座椅

玻璃纖維又名玻璃纖維強化塑膠。因為玻璃纖維的特點輕身、堅固耐用、價錢合理，所以近年越來越多人喜歡用這物料來製作傢俬。其中以玻璃纖維製造的座椅最受歡迎，因為玻璃纖維本身能塑造成獨特又富時代感的形狀。我們的椅子分為兩部分：以玻璃纖維製造的座椅外殼和用來作支撐的胡桃木製椅腳。座椅外殼的表面塗上聚氨酯油漆，為椅子添上光面或啞面的豐富色彩。



## Fibreglass chair care

To keep your fibreglass chairs in tip top condition here are just a few things to keep in mind... Like all furniture, any rough handling can cause damage, so please be careful when moving and transporting your chairs. Just like the body paint on a car, the fibreglass shell is strong but the paintwork can chip when knocked against hard or sharp objects so please be mindful of walls or sharp jewellery scratching the surfaces of your chair.

Fibreglass can also be sensitive to heat so they're best for indoor use only and out of direct sunlight.

## 對玻璃纖維座椅的保護

要令椅子得到最好的保護，我們須注意以下的事項：

跟其他傢俬一樣，不小心對待便會損壞椅子。因此，要移動或搬運椅子時一定要小心。如同在車身上的油漆，玻璃纖維外殼雖然堅硬，但如碰到硬或尖銳的物件，油漆還是會剝落。所以請注意不要被牆身或尖銳的首飾劃花椅子的表面。

另外，玻璃纖維對溫度很敏感。椅子最好放在室內使用，並遠離雨水和陽光的直接照射。



## Maintaining your fiberglass chairs

When cleaning the surface of your fiberglass chairs, it's best to avoid using any alcohol based chemical solvents, which can damage the paint. We recommend using a soft cloth to avoid scratches and a water-based cleaning product.

Stylish and functional, our fiberglass chairs come in a selection of funky styles and colours from vibrant yellow to jet black.

A stand out piece for any space and one you'll enjoy for years to come!

## 玻璃纖維座椅的清潔及護理

清潔您的椅子時，最好避免使用含酒精的化學溶劑，因它會破壞油漆。我們建議使用水性清潔劑及軟布進行清潔，避免弄花椅子。

我們的玻璃纖維椅子既實用又不失時尚，顏色選擇更多不勝數，由鮮黃色到墨黑色隨您選擇。無論您放在哪個角落，這把設計師椅子定能成為室內最好的點綴。

flagship store & head office | 28/f horizon plaza | ap lei chau  
旗艦店 & 總公司香港鴨洲利榮街2號新海怡廣場28樓  
tel. 電話 2870.1582 | hours. 營業時間 10.30 to 7.00

other stores : sai kung | soho  
分店: 西貢蘇豪

[www.tree.com.hk](http://www.tree.com.hk)

